





### Francia leleplezés Kun Béláról

600 EZER DOLLARRAL, NÉGYSZÁZ MILLIÓ ARANYRUBELLELEL MENT HAZA 1918 OSZÉN A PROLETARIKATURA GYASZOS VEZÉRE

Maurice Lavorte párisi képviselő-nemrégiben kilépett a kommunista-pártból, amelynek vezető egyénisége volt. Laporte éveket töltött Moszkvában, mint a francia kommunistapárt kiküldöttje és ott alkalma volt Kun Bélával is megismerkedni. Kun Béla részletesen informálta őt magyarországi uralmának eseményeiről és Laporte most, hogy szakított a kommunista párttal, könyvben foglalta össze azt, amit Kun Bélától megtudott.

Ez a könyv igen érdekes forrásmunkának is számíthat. A könyv címe: "Le Douge de la Merc Andreill", amit magyarul szabadon így lehetne fordítani: "Andreill anyó lebuja". Az Andreill név egy a magyar proletárdiktatura borzalmában vezető szerepet játszó olaszos nevű egyén nevével egyeztetésű, akit Laporte nem akart kiírni, tekintettel az illető még élő családtagjaira. Laporte szerint az Andreill kocsmában kezdődött a magyarországi kommunizmus földalatti mozgalma, amelynek egyik kezdeményezője Pogány József volt.

Részletesen leírja, hogyan indult ki a Károlyi uralom alatt az Andreill kocsmából Pogány tisztek öltözött emberei az utcára, ahol izgatták a tisztek ellen és letették róluk a csillagokat. A talaj tehát már elő volt készítve, amikor 1918 novemberének utolsó napjában megjelent Budapesten a kommunista forradalom másik vezéralakja, Kun Béla. Elmesélte Laportának, hogy miképpen érkezett haza Bécsen keresztül Budapestre ötdömögével. Sebestyén örnagy névre kiállított utlevéllel. Az utlevél szerint Sebestyén fontos orvosi misszió élén tér vissza Budapestre oroszországi utjáról. Kisebretében volt Szamuely Tibor, valamint Andreill Mátyas is.

Laporte szerint Kun Béla magyarországi hazatérésének ter-

veit Rakovszki, későbbi párisi szovjetnagykövet dolgozta ki. Elutazása előtt Kun Béla Leninről 600.000 dollárt kapott bankjegyekben és négy cseket a szovjet-vöröskereszt bécsei címére. A pénztalványok mindegyike egy-egy millió aranyrubelre szól. Ezzel a tőkével indult el Kun Béla a magyar főváros forradalmasítására.

### Felfaltak a kutyák egy — templomot

A berlinben megjelenő "Hundewelt" című kutyafolyóirat szenzációs kanadai hírt közöl, amely azonban itt Kanadában mindenestre kevésbé valószínűnek hangzik, mint tud az óceánon, de érdekessége szempontjából megérdemli, hogy mi is foglalkozunk vele.

A híradás szerint egy misszionárius több hónapos utazás után érkezett meg az eszkimók egy északkanadai templomához, melyet azonban nem talál helyén. Csapán a templom romjait mutatták, hogy valami elemi csapás tette tönkre az eszkimók ájtatoskodó "épületét". A misszionárius ezután tovább utazott és a legközelebbi eszkimó kunyhóban megtudta a lehetetlennek hangzó szomorú valót, hogy két istentisztelet közötti időben a bálnapordákra feszített bőrből készült templomot, mely állítólag nyolcvan ember fogadott be, egy éjjel kihébert vándor kutyafalka teljesen széthurcolta és felfalta.

LEPJE MEG gyermekait, angol szomszédait, ismerőseit és barátait Jókai: "A KÖSZIVŐ EMBER FIAI" avagy "EGY AZ ISTEN" című regényeinek remekbe készült angol fordításával, melyet vászonkötésben TELJESEN INGYENEN küldünk Önnek az 5.-ik oldalon olvasható feltételek mellett!

az apja. Nem vitte haza, — Madarasra, ahova való volt — meg ne lássa így az anyja, mert meg hal belé. Otthagytá rokonoknál a városban s hetenként bejárt hozzá. Rendre éiedt a gyerek, lassacskán a bikacsökök, patkócsizmák nyoma mulott, hánlott kis testéről, pajtasok el jártak hozzá, elmondták, hogy: a latinból itt tartunk, a számtanból amott s hát neki is fogott Király Elek, hogy pótolja, amit elmulasztott, minek vesztene egy évet. Szegény ember fiánál nagy szó az. Az apja ment be a kollégiumba s hozta a hírt, hogy ha jönnek a vizsgák, jelent kezetik, levizsgáztatják a szentendőre, ha elalszik kicsit a dolog, vissza is mehet talán ötödikbe.

Miótt az ideje ennek is. Június végén botrányoskodva sántikált be Király Elek a kollégiumba. Körülvették a fiuk, régi pajtasok, szobatiszák, úgy vitték fel az osztályba a tenyerükön. Le is vizsgáztak baj nélkül — az apja lent várta, már déltájon a szekérral, hogy viszi haza, csak még a fiuktól bucsu gott vidáman — akkor jött a pedellus, hogy az igazgató hívhatja egy percre.

Baczó igazgató ur egyedül volt az irodában. A gyerek meg állott az asztal előtt s várt. Az felnézett rá — a gyermek szemé tisztá volt és nyugodt, — felállott, odalépett hozzá, s feljé a tenyere közé fogta:

— Mondd, fiacskám, hiszen most már megszenvetted a csinyedert, mindenen túl vagy s kiheverted, Istennek hála — mondó meg, miért tetted? Azt hiszed, gyerekes, éretlen merész séggel, hiábavaló bravurosko-

dással segíteni lehet a mi szegény pátriánk során? — Mondd! Miért tépted le a zászlót?

A gyerek éles, kicsit koravén arcán valamiféle kis mosolygás futott keresztül.

— Én nem téptem le! — mondta egyszerűen.

— Nem tépted le??

— Nem hát!

— Hát ... akkor ...

— Kijudja, biztosan a szél... el volt az már rongyolva, hasadozott volt, a szél elvihette valamerre.

— Dehát akkor ...

— Hát akkor, — megvonta a vállát a fiu — hiszen bezárták volna ezek az iskolák. Biztosan bezárták volna.

Baczó igazgató ur két könnyecsepet kapott el a kezéjével s szétörzösdölte a feresedő szakállán. Kezet nyújtott, a fiu beletette a magáét. Parolát ráztak erőset, meleget, mint két férfi.

— Az Isten fizesse meg nekéd, édes fiam.

Odakint a kis ládát már felrakta az apja, hogy a gyerek ki bicegett a kapun, öbевette, feltette s szalmába, a hátát megtámasztotta, a feje alá egy üres átalvetőt dugott.

— No csak — mondta — húzóckodj jól az elejbe, mert rázós az út Madarasig. Az anyád ugyanis kétfelé íj, ha meglátja, milyen spítályos színben vagy. Azzal: gyil!

### SZÁZMILLIÓ BUSHEL BUZÁVAL NÖTT A KERESLET

A világ legnagyobb gabona-kereskedelmi vállalata, a Liverpooli Broomhall cég minden esztendőben ad ki egy hozzávetőleges jelentést, mely hű képet mutat a gabonapiac várható kialakulásáról. Ezuttal kiemeltetja Broomhall, hogy a múltévi 636 millió bushel buza-kereslettel szemben a világnak 736 millió bushelre, tehát kerekén százmillió bushellel többre lesz szüksége s ebből magára Európára 608 millió bushel esik.

Jóleső örömmel láttuk Broomhall statisztikájából, hogy a Liverpooli gabonatorzsde szakértőinek számítása szerint a fenti szükségletből Kanada fogja fedezni a legtöbbet, még pedig 240 millió bushelt. Utána az Egyesült Államok következik 144, majd Ausztrália 120, Argentína 104, Magyarország 48, Oroszország 44, India 24 millió bushellel, míg a fennmaradó 12 millió bushelt több kisebb állam szolgáltatja.

A lapzártakor érkezett kábeljelentések szerint azonban Oroszország kijelentette, hogy nem képes a rendelkezések ele-

get tenni a nagy városokban ki-tört éhínség következtében. Ez azt jelenti, hogy Kanadának még több buza eladására lehet szüksége. Az európai piacon a legszárazabb vásárló ország Anglia, mintegy 232 millió bushelre, majd Németország 180 millió bushelre, Franciaország 120 millió bushelre, Svédország 15, Dánia 12 millió és végül a többi behozatali állam 67 millió bushelre van szükségük.

Érdekes lesz megjegyeznünk, hogy Németország óriási népessége ellenére nem tartozik a legnagyobb vásárlók sorába, amennyiben a német kormány minden font felhasználható német gabonát megőrlött a molnárokkal s ennek következtében a nagy Németország csupán 48 millió bushel külföldi búzáat fog az idén vásárolni. Oroszország ellenben előreláthatólag 80 millió bushelt, Belgium és Hollandia 76, Franciaország 56, Görögország 21, Norvégia és Svédország 15, Dánia 12 millió és végül a többi behozatali állam 67 millió bushelre van szükségük.

### Elhallgatott a cseh hirszolgálat

A trianoni koporsó-feledt-ránk terítő béke óta már 11 éve hogy a csehek a Felvidéken és általában a külföldi sajtóban magyarellenes ámitásokkal vezették félre a világot. Már hónapokkal a Szt. Imre ünnepek előtt oldalszámra hozták a cseh lapok, mint fog Magyarországba besurranni Habsburg Ottó. Statisztikailag kimutatták hány ezer olasz katona rejtőzött el Magyarországon, mint mezel munkás s hány száz olasz tisz, mint turista várja a riadót, hogy az olasz légiót összegyűjtve Ottót királyiá kiáltassa ki.

Miután lezajlottak a szentérv nagyszerű ünnepeivel s Ottóval forgalomba hozott hírek sem váltak valóra, a hónapokkal elelőtt még a "legjobbban informált helyről" vett cseh ámitá-

sok neveltségessé váltak, legfeljebb valaki jó üzletet csinált a cseh kémlelődn.

A csehek azonban ezzel nem fogytak ki a rágalomgyártásból. Most azt kezdik világgá kiáltani, hogy a magyarok óriási arányokban fegyverkeznek. Azt szeretnék leleplezni, hogy a magyar hadsereg kitűnő eszközökkel készül a gázháborúra. Természetesen a rettegéstől képzelődő adatokkal kimutatják, hogy hány magyar magánvállalat gyárt német vegyészernők felügyelete alatt mérges gázokat a magyar hadseregnek s mily jól fizetett s mindenféle kedvezményekkel bíró munkások dolgoznak nagy titokban éjjel nappal ezen ufajta hadiszereken. "Akinék bűnös a lelkiismeret-



A múlt hét folyamán érdekes felvonulást rendeztek a winniepei tüzoltók, abból az alkalomból, hogy a prérók fővárosában jöttek össze nagygyűlésre Kanada és az Egyesült Államok tüzoltóságának többszáz főre rugó parancsnokai. A nagy tüzoltóparádé során bemutatták a felső képünkön látható legújabb rendszerű géperejű tolólétrát is, amely egyetlen tüzoltó kezelése mellett néhány pillanat alatt a legmagasabb felhőkarcolóra is felkuszlik. A modern tüzoltószerkezetek mellett szerényen húzódtott meg az alsó képünkön látható régi szivattyu, melyet már csak kegyelemből őriznek. A Winnipeg Tribune szivességéből.

**Gyűjtse a "KÁRTYÁKAT"**  
amelyeket a TURRET finomravágott dohány csomagokban talál, értékes ajándékokat adunk értük!

**KÁRTYÁKAT**  
mellékelünk még ezenkívül következő dohány gyártmányainkhoz

- Turret cigaretták
- Dixi Plug pipa-dohány
- Stonewall Jackson szivarok (Csak 5 darabonkénti csomagban)
- Ogden's Cut Plug dohány
- Big Ben Chewing dohány
- Winchester cigaretták
- Millbank cigaretták
- Old Chum dohány
- Rex cigaretták

Ma sem otthon, sem a külföldön a szlovákokat már nem lehet csak a csehek elleni gyűlöltre hangolni. A szlovákok ugyanis azt követelik, hogy a karlsbadi postán négy év előtt 300.000 csehkoronát elsikkasztott s utána négy évig még ugyanazon hivatalban meg hagyott postalgazgatót törvényték elő állítsassák — ha a szlovák önkormányzatot becsülete sen harcoló Tukát egy felfogdó házmaster hamis tanuskodása alapján 15 évre tudák elítélni.

Ma sem otthon, sem a külföldön a szlovákokat már nem lehet csak a csehek elleni gyűlöltre hangolni. A szlovákok ugyanis azt követelik, hogy a karlsbadi postán négy év előtt 300.000 csehkoronát elsikkasztott s utána négy évig még ugyanazon hivatalban meg hagyott postalgazgatót törvényték elő állítsassák — ha a szlovák önkormányzatot becsülete sen harcoló Tukát egy felfogdó házmaster hamis tanuskodása alapján 15 évre tudák elítélni.

M—y J—s—

**BILLIÁRDJÁTSZMA A FELHŐK KÖZÖTT**

Nemrégben Amerikában több ezer méter magasban, egy repülőgépen fejték meg egy tehenet. A furcsa légi rekordhoz most egy újabbat fűzhetünk.

Természetesen megint csak Amerikáról van szó. Egy Charles Peterson nevű amerikai billiárdhajnok San Louis felett egy repülőgép kabinjában elhelyezett billiárdasztalon fél perc alatt száz pontot ért el, miközben a gép másfél ezer méter magasságban óránként 160 kilométer sebességgel repült. Amikor a pilóta a magasságot 2500 méterre és a sebességet 20 kilométerre fokozta, a játékot abba kellett hagyni a billiárdgolyók túlságosan erős rezgése miatt. A furcsa légi bravurról néma és beszélő filmet készítettek.

**Robin Hood FLOUR**  
"Pérez-vissza" garancialevele megvédi Önt

**P É N Z**

KÖLDES A VILÁG BARMELY RÉSZÉRE POSTAN VAGY SOROZÓNYILÉG — HAJÓJEGYEK ELADÁSA AZ ÖSSZES VONALAKA EREDETI ÁRÁKON

**4 1/2 %**

KAMATOT FIZETUNK BE TETEKRE NEGYEDEVI EL SZÁMOLÁSSAL

**THE HARBOR STATE BANK**  
Alapította: EMIL KISS,  
4th Ave. 9th St., NEWYORK

**Keletkanadában**

Pinakládekért teljes felelősséget vállalok.

HAZAK, FARMOK STB. ADÁS-VETELET INTRÉZSESE VELEM

Bármilyen ügybe-bajba dolgában forduljon hozzám:

**LOUIS SZABO**  
BOX 244 14 Crowland Str. Welland, Ont.  
A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.









# Kanada Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.  
Published by The Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
375 Margrave St. WINNIPEG, Man., Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: **BACSKAI P. BELA** Editor

Nagyobb hirdetések árát kivétel nélkül azonnal kell a kiadóhivatalban, illetve az advertisement contracts furnished on request.

### ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 KIHÍRÍT \$4.00  
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50  
To foreign countries 1 year \$4.00

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Négy-  
napos kiadás \$1.25. Kétféle ha Négy  
Szóval vagy helytelen a kiadás  
hirdetése.

**UNALMÁBAN HOSSZU** Őst és 1411  
esték kellemesen telnek egy házban  
**PIATNIK KARTYA**-val. Ára 75 cent.  
**PANNONIA**, 296 1/2 Main St. WINNI-  
PEG, Man. 38-9

**39 EVES** fiatalember bönöslőne jobb  
farmier családba, lehet fiatal özvegy  
is. Fényképpel ellátott leveleket  
"Boldog élet" jellegre a kiadóhivatal  
továbbítja. 38-40

**WINDSORON** (Ont.) Erie St. és Pa-  
rent Ave. sarkán a magyar negyed  
központjában egy jólmenő, egyetlen  
magyar étterem eladó. Felvilágos-  
tással a tulajdonos: **PARKAS SAN-  
DOR** (Windsor, Ont. 1010 Erie St.  
E.) szolgál. 38-9

**ERDELY** egyik Maros-völgyi kőszé-  
gében fekvő bányaközpont, 80 holdas  
művelés alatt álló birtokkal (két  
városos közeli) felszereléssel elad-  
nám, vagy elcsérelném megfelelően  
felszerelt kanadai farmmal, vagy vá-  
rosi vagyonnal. Érdeklődni lehet:  
**F. V. Mr. Kiss** 1417 Ottawa St. WIN-  
SOR, Ont. 38-8

**HAMILTON** MAGYAR negyedben jó  
forgalmu grocery és butcher üzlet  
családi okok miatt átadó. Szükség-  
esetűleg legalább \$500. Valóságos arany-  
bánya. A város környékén jól termő  
farmok bármily nagyságban kisebb  
töménnyel is kaphatók. Aki jövőjét bi-  
zoftalan akarja, írjon bővebb felvilá-  
gósítást e címre: **IMMIGRANTS'  
SERVICE BUREAU** 8 Barton St. E.  
HAMILTON, Ont. 38-9

A **HÁZTARTÁS** minden ágában já-  
ratos, intelligens nő, jól főz, süt négy  
éves kis fiával emenne háztartás-  
nok, szakácsnőnek. Beszél magyarul  
németül és horvátul. Cim: **J. B.  
BOX: 15 CROWLAND** Ont. 38-8

**KIADÓ FARM LAKÁS**. 5 mérföldre  
Wellandtól, 100 méterre a folyótól 6  
szobás két családra való lakás nagy  
kiszolgáló, 2 akér kert és gyümöl-  
cser, egy kocsiló, kevés házi butor-  
ral egy évre bérbe jutányos áron a  
szonai kiadó. A környéki farmokon  
mindig lehet munkát kapni! Egy év  
után az épületekhez tartozó 75 akre-  
s farm eladó vagy bérbe vagy rész-  
re kiadó. Jelenleg 15 tonna szén,  
2 disznó, krumpli és más vetemények  
(részben még a földben van) azonnal  
eladó. Bistroték mellett várokozar-  
ra is megkapható, érdeklődni lehet:  
**Mrs. S. HORVÁTH, R.R. 3. WEL-  
LAND, ONT.** 38-9

**POCZIK GYULA** értesíti ismerőseit  
és barátait, hogy a 295 Laura Stről  
385 Alexander Ave.-ra költözött, ahol  
tíznapos kiadású új hirdetésűl és 35  
magyar kiadványos áron kapható.  
38-40

**HÁT EZ IGAZAN OLCÓSÓ**. Tíz akér  
eladandó jó föld, hét szobás ház, is-  
tálló harminc darab állat részére,  
nagy csirkés, negyven szép gyümölcs  
fa az ideál termék gyümölcsével. Víz,  
villany és telefon bevezetve. Az ára  
csak \$4,500. 100 dollár készpénz fi-  
tendő, a többi 5 százalékos kamatra.  
Vancouver-től csak 3 mérföld. Ha sze-  
reti a farmot, akkor itt vegyen, mert  
itt kellemes az éghajlat, itt minden  
sem túl meleg sem túl hideg. Írjon  
magyarul vagy keressen fel szemé-  
lyesen **A. NYISZTOR**, 455 West Pen-  
der St. VANCOUVER B.C. 38-9

**ELADÓ CIPÉSZ** üzletberendezés. Egy  
talp-varró gép, egy tisztító-bevegő és  
egy korszoló készítőgép, egy há-  
romlévelű cipő tisztító, ezeken kívül  
a cipész üzlethez szükséges összes  
eszköz. Érdeklődni lehet a tulajdo-  
nosnál: **PAUL MAJOROS**, 425 Lon-  
don St. W. WINDSOR, ONT. 38-40

**29 EVES** fiatalember szeretne  
városban mint kisegítő, pincér vagy  
valami gyárban vagy angol üzletben  
mint csomagoló dolgozni. Beszél né-  
metül, magyarul és keveset angolul.  
Egy éve van Kanadában. Cim a ki-  
adóhivatalban. 38-40

**KIADÓ 2 szobás lakás \$10**. Modern  
4 szobás lakás \$15. Teljesen modern  
4 szobás lakás, villanykandalló, fürdő  
szoba stb. \$25 havonta 424 Auleau  
St. St. Boniface, Róm. kath. lakola  
közel. 296 1/2 alatti lakás vagy iroda  
helyiség \$25, \$40, és \$50 havonta. Ki-  
vételre átalkatásokat eszközöl a tu-  
lajdonos, **ANTONIO LANTIER**.  
38-9

**NE FELEJTSEN** EL magával vinni  
az **ERDŐRE** — **CAMPRE "DIANA"**  
**SÓSORSZESZT**  
**PANNONIA**, 296 1/2 Main St. WINNI-  
PEG, Man. 38-9

**Magyar otthon és étkezde**  
Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák  
187 Spadina Ave. — Queen St.-től 1/2 block.  
TORONTO, ONT.

**HA** **RAYMOND** és környékén, ahol **CUKORPÁ. DOHANY**  
és mindenféle kerti vetemény megterm, akkor ideért  
vannak.  
**CSALÁDJÁ**, vagy **ROKONA** részére **Devindale** Égés  
lélyt akar beszerelni,  
**HAJÓJEGYET** akar venni, vagy **PANZT** akar küldeni  
**SZEMÉLYESBEN**, VAGY **LEVÉLELEG** **FORDULJON**  
**NEMEDY GYULA** **RAYMOND, Alberta.**  
**P. O. BOX: 238.**  
**MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.**



Elsőrangú fényképezési műtermünk a legmo-  
dernebb felszereléssel várja Önt, hogy azelőt  
pót megörökítsen. Ugyanazt készítenek esküvői  
családi és egyéni csoportképeket jutányos áron  
gyönyörű kivitelben.  
**THE STAR PHOTO STUDIO**  
490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

**MAGYAROK ALTAI TERMELT ÉS GYARTOTT**  
**British Columbiái cigarettá és**  
**pipadohány**  
**TETSZETŐS BÁDOGDÖBOZBA CSOMAGOLVA MÉR KAPHATÓ.** —  
**A DOHÁNY ARBAN ES MINŐSÉGBEN MINDEN VÁRAKOZÁST FE-**  
**LŐLMUL.** — **VISZONTELÁRUSÍTÓK MÉR KERESZTETNEK.**  
**F. X. VESZELSKY, Vancouver Bower Bldg.**  
Előruktók névsorát közölni fogjuk.

**GLOBUS**  
**PRINTING**  
**S. HOLLOSI**  
**MAGYAR NYOMDAVALLALAT**  
**A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPVISELŐJEI**  
1600 St. Lawrence St. — MONTREAL, Que.  
KÉSZIT MINDENFELE NYOMTATVANYOKAT, KÖNYVEKET,  
UJSÁGOKAT, STB. IZLÉSEK KIVITELBEN MÉRSEKELT ARBAN  
ÉS MINDEN NYELVEN.

A magyarok találkozó helye  
EDMONTONBANI  
**EMPIRE HOTEL**  
10246 96th St. Telefon 25075  
Jutányos árak, pontos kiszol-  
lás, egészségügyet minden-  
egyes szobában!

**A LETHBRIDGEI VONOS**  
**ZENEKAR**  
esetben ajánljuk vidéki mulat-  
ásokra. Játsszunk magyar és  
angol darabokat. **Prímás Biki**  
Léván, cimbalmos **Biró János**,  
kontra **Walentin Bilián**, nagy-  
bőgő a **Régi Cimlik**, Magyar  
Otthon 406-4 Ave. South,  
LETHBRIDGE, Alta.

## MIKENT OKOZ A SZÉKREKE- DES SOK BETEGSEGET?

A székrekes hányon rossz befo-  
lyást okoz a szervezet minden részé-  
re. Emellett zavart okoz még az, ye-  
se és helytelenül tartalmak, erős háttá-  
ját, álmatlanságot, erő, energia és  
súlyvesztést gyengíti az idegteret és  
az életerőt és sok elkerülhető beteg-  
séget okoz.  
Nuga-Tone gyorsan szabályozza a  
belek működését és megszünteti a  
székrekedést. Megtisztítja a szerve-  
zetet a felgyülemlett mérgező anyag-  
tól, erősíti az idegteret és izmokat  
és a különböző szerveket. Nuga-Tone  
már néhány nap múlva után meg-  
mutatja egészség és erőteljesítő ha-  
tását.  
Nuga-Tone mindenütt kapható, a  
hol gyógyszerket árulnak. Ha  
nincs raklárban anél a kereskedőnél  
ahol én vásárolni szokott kérje, hogy  
rendelje meg a részére a nagyban  
árulótól.

## FÖLDBIRTOK

megtekintésére most van a legjobb alkalom. Jöjjen el szemügyre és  
győződjön meg, hogy ez a vidék legalkalmazható a településre.  
Ha hosszátartósnak akarja kihatolni földjének hasznát, — Földtulá-  
sát eszközölje általam, én gyorsan és pontosan felelősség mellett to-  
vábbítom a hasznát behatárolt pénzesért. — Kérem, hogy az okiratokat el-  
készítse nekem Kanadában, mint az Oroszban. — Ne felejtse el, hogy ez  
a legértékesebb föld Kanadában.

**KONYHA FERENC, közjegyző**  
BOX 514. YORKTON, Sask.

Női és férfi ruhákat akár hozott, akár pedig általam be-  
szerzett anyagból jutányosan és pontosan készítik!  
Vasalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalok és ké-  
szítek el. — Kérem a magyarság szives támogatását:  
**JUHÁSZ KÁROLY**  
férfi és női szabó  
147 Beverley St. TORONTO. — Telefon Trinity 5370 W.

**FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI 89**  
**JÓHRO CSOKKANTÓZ, HA SZÜKSÉGES VAN A KÖVETKEZŐKRE:**  
**UTLEVÉL** — az abbas szükségű kérvények megfogalmazása. **ATYI-**  
**DAVIT** beszerzése rokona és ismerőse részére. **HAJÓJEGY** eladás.  
**PENZÁTUTALÁS** a leggyorsabban és teljes jótállással. **ELET ÉS TUS-**  
**BIZTOSÍTÁS** FARMVETEL, bérlet és eladás következtében. **KÖZJEGY-**  
**ZOI** okiratok kiállításra bármely nyelven. **MEGHATALMAZÁSOK** há-  
jegyzői hitelesítése.

**SIMON és OBERHOFFNER**  
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA  
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: **EISENZOFF János**  
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA  
17-17th Ave. REGINA, Sask.

# KELEN SÁNDOR, Bankár

## GYORS, BIZTOS PÉNZKÜLDÉS

1456 City Hall Ave

MONTREAL, Que.

Hazautazáskor foglalja le előre jegyét — Hajójegyét bármely vonalra biztosítjuk — Indulás majdnem minden napon —  
Jelezze mely vonattal érkezik Montrealba, vonatnál várjuk — Hajóhoz autóval kivisszük — Karácsonyra négy társutazást  
rendezünk saját vezetés alatt — Küldje be utlevelét meghosszabbítjuk, fényképet is ha utlevelé régi — Vizumokat minden  
államba megszerzünk — Hazautazók visszavándorlási engedélyeit díjtalanul beszeressük — Bevándorlási engedélyeket  
családtagok részére megszerzünk

## Tőzsde

Az e heti winniepei helyben ábr-  
ró árak a következők:  
**BUZA** —  
No 1 \$0.78 1/2 No 2 \$0.76 No 3  
\$0.74 No 4 \$0.70 1/2 No 5 \$0.67 1/2  
**ZAB** —  
No 2 C W 32 1/2 No 3 C W 30  
**ARPA** —  
No 2 C W 34 1/2 No 3 C W 33 1/2  
**LEN** —  
No 1 N C W \$1.46 1/2 No 2 C W  
\$1.42 1/2 No 3 C W \$1.21 1/2  
**ROZS** —  
No 1 és 2 C W 43 1/2 No 3 C W 38 1/2

## MOHÁCS ELŐTT

Ez a szerkesztés alatt álló 1931-es naptárunk egyik legérdeke-  
sebb cikkének címe, amely azonban még korántsem fedi azt a lélektu-  
ros és minőségileg értékesített gondolatmenetet, amellyel azt az írást  
alkotója papírra vetette. És mintha olvasóink megértenék volna, hogy  
1931-es naptárunk olyan változatos és nélkülözhetetlen lesz, hogy "ilyen  
még nem volt" — már tőbben most beküldték a szíveskedő írásokat  
90 centet, nehogy valamilyen lemaradjanak és simánadják azt az  
évezetet, amit legújabb naptárunk olvasása fog nyújtani.  
A Kanadai Magyar Ujság 1931-es Képes Magyar Naptára valóban  
megérdemli a korai érdeklődést, amennyiben szinte pártatlanul gazdag  
tartalommal fog megjelenni a korábbi hónapokban, még megjelölt hán-  
nyal más óhazai vagy magyarországi naptár előállítására kerülne Ka-  
nadában. Talán mondanunk sem kellene, hogy még az eddigieit is nép-  
szerűbb tartalommal kerül nyomás alá a Kanadai Magyar Ujság 1931-es  
naptára, amennyiben fel fogja ölteni a Kanadában szakadt magyarság  
életének minden mozzanatát.  
Nemcsak az egyházak és egyetemek működéséről kívánunk szótban  
az eddigieit teljesebb és részletesebb képet adni a naptár olvasóinak,  
hanem különösen nagy súlyt fektetünk úgy az ipari munkásság, vala-  
mint a farmtervezés iránt. A Kanadai Magyar Ujság 1931-es  
naptárban a szokásos üzleti és tanulságos cikkek mellett a köz-  
léleken és költemények kivül a hasznos tudnivalókat is meg-  
hízát adjuk, úgyhogy a kanadai magyar dolgozóknak legújabb naptár-  
forgatótt utalgaizóját lesz 1931-es naptárunk.  
Külön fejezeteket kaptak készülő naptárunkban a munkásság leg-  
újabb társadalmi-munkaidő, valamint bérrendezési törekvései, nemkül-  
önben fényképekkel élelített részletes beszámolóit közölünk a legmo-  
dernebb mezőgazdasági gépekről és gazdálkodási módszerekről. Ujha-  
zánkat illetőleg 1931-es naptárunk felér egy jól szerkesztett kanadai lex-  
ikonnal és aki csak a felét olvassa is el, többet fog tudni Kanadáról,  
mint nem egy itt született angol.  
Az angol nyelv legfontosabb szabályait a megismerkedhetik  
majd 1931-es naptárunk olvasója, a már elangolósodó kanadai magyar-  
nemzedék számára pedig külön erre a célra írt angol cikkek gondos-  
kodnak arról, hogy az eddig legtöbb esetben sajnos kevésbé szótudó  
kanadai magyar Ujság legyen egy szóval, mint tette a legjellemesebb  
hirdetője a magyar becsületnek.  
Lapunk barátainak az 1931-es naptárunk szerkesztésében való  
szives közreműködését ezuttal is kérjük és nemcsak cikket, közlést  
szint fényképeket, hanem hosszabb-idejű is a legnagyobb örömmel fo-  
gadunk el: hadd legyen a **KANADAI MAGYAR UJSÁG 1931-es** naptára  
olyan gazdag és tartalmas, nemkülönben lélektelen és kiállításban any-  
nyira jellemző kanadai magyar, hogy mindl többen szívesen olvas-  
sággal köthessék majd óhazai családjuknak, rokonainak és ismer-  
seiknek — mindennél értékesebb és mégis oly jutányos kedves kár-  
csonyi ajándékul, mint az északamerikai lélegező szakadt magyarság  
életének hő-tükörképét.

**HERCZEG FERENC: A HET SVÁB**  
Nelli azt mondta, ki van zárva, hogy ótata föl tudjon mászni a  
hegyre. Én azt mondtam, hogy igenis föl tud mászni.  
Nagyapó úgy tett, mintha meg volna sértve, de ez csak  
trúgy volt, hogy megint megállhasson és kifújassa magát egy  
kicsit.  
— No nézd, a kis haszontalanok fogadnak rám, mint egy  
versenylóra.  
— Mint egy ulovásra! — mentegetőzik Bábika.  
— Tíz tábla csokoládét tettem ótátra. Hát csak előre.  
Ómama elkezd nevetni. Ez a szemtelen kis fruska, akit  
az ő nevére kereszteltek Bábikának, nagyon mulattatja. De külön-  
ben is szeret nevetni és ez meg is látszik gömbölyű arcán.  
A kiránduló had előrsel időközben már följutottak a  
kápólnához. A suhancok ott fonn ugrándoznak és visitanak a  
hegytetőn, kalapjukat a levegőbe dobálják és gúnyosan biztat-  
ják az elmaradózókat. Ezek mind, az egész majális, nagyapó  
gyermekei és unokái. A sváboknál még a hétgyermekrendszer  
divk és aki a családalapítók közül sokáig él, annak jó memóriá-  
ja legyen, hogy számon tudja tartani a nyáját.  
— Mikor járt itt utoljára, ótata? — kérdezi a kis Bábika,  
aki a saját bevallása szerint "borzasztóan" szeret beszél-  
getni.  
Nagyapó megáll.  
— Leikem, az régen volt. A nagy revolúció után, mikor  
itt jártak a szerviánusok ...  
Az öreg hirtelen elhallgat és megfogja Bábika állát:  
— Mit nevezs, kis haszontalan?  
A kisleány fülg elvörösödi.  
— Igazán nem nevettem, ótata ...  
Pedig nevetett. A fiatalok mindig elmosolyodnak vala-  
— 186 —

**HERCZEG FERENC: A HET SVÁB**  
hányszor a revolúcióról meg a szerviánusokról hallanak. Az ő-  
reket annyit, de annyit és annyit beszéltek már arról, hogy nem  
lehet megállni nevetés vagy ásitózás nélkül.  
Bábika, hogy kivágja magát a bajból, perfidül föloldoz-  
ta tulajdon édesapját:  
— Apa azt mondja, hogy a revolúció nem volt olyan nagy  
dolog, mint a filloxéra. Mert a filloxéra tízezer hold szőlőt puszt-  
ított el, a szerviánusok pedig nem csináltak akkora nagy kárt.  
— Te, Bábika, — mondja nagyapó — mondd meg tisztelt  
apádudának, az én drága fiának, hogy ne nagyon emleges-  
se azt a filloxérát, mert ma-holnap a fiatalok éppúgy össze fog-  
nak nevetni a háta mögött, mint ő szokott nevetni, mikor mi a  
szerviánusokat emlegetjük.  
Végre fonn voltak a hegytetőn. A fiatalok kinyitatták a  
fráterrel a kápólnát, azután bádogkoronákat tettek a fejükre  
és térdnélva körülsuszkálták az oltárt. Ott az a szokás. Aki  
megteszi, annak a hegytetőn lakó Boldogasszony valami kíván-  
ságát teljesíti. Eleinte igen komolyan csinálták, de később az  
egyik fiu elkezdett vihogni, a jókedve átragadt az egész kompá-  
niára, úgyhogy Bábika szigorú édesapja — ő volt az, aki csalá-  
dál estéken a szerviánusokat a filloxérával szokta letromfolni  
— leszedte fejükrol a koronákat és az egész társaságot kizavarta  
a templomból. Remélhető, hogy a hegytetőn lakó Boldog-  
asszony nem haragudott meg a vidám hadra; az azonban nem  
baj, ha nem is teljesíti kívánságaikat, mert az ilyen fiatal nép  
ugyis csak ostobaságokat tud magának kívánni.  
A társaság rövid pihenő után nekivágott a várhegynek.  
Nagyamama is velük tartott, — az öreg asszonyság még igen  
fürgő volt — ótata azonban azt mondta, neki elég volt, ő most  
— 187 —